

DECYZJA KOMISJI**z dnia 18 listopada 2004 r.****zmieniająca decyzję 92/471/EWG odnośnie do wzorów świadectw weterynaryjnych przy przywozie zarodków bydłęcych**

(notyfikowana jako dokument nr K(2004) 4380)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2004/786/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

zgodnie z dyrektywą Rady 88/407/EWG z dnia 14 czerwca 1988 r. ustanawiającą warunki zdrowotne zwierząt wymagane w handlu wewnątrzspółnotowym oraz w przywozie zamrożonego nasienia bydła domowego⁽³⁾.

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 89/556/EWG z dnia 25 września 1989 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt, regulujących handel wewnątrzspółnotowy oraz przywóz z państw trzecich zarodków bydła domowego⁽¹⁾, w szczególności jej art. 9 ust. 1 lit. b),

(4) Mimo iż ryzyko przenoszenia pewnych chorób zakaźnych przez zarodki, zgodnie z oceną Międzynarodowego Stowarzyszenia Transferu Embrionów (IETS), jest niewielkie pod warunkiem prawidłowego postępowania z zarodkami w okresie pomiędzy ich pobraniem a transferem, należy wdrożyć odpowiednie wcześniejsze zabezpieczenia odnośnie do nasienia używanego do zapłodnienia.

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Decyzja Komisji 92/471/EWG z dnia 2 września 1992 r. dotycząca warunków zdrowotnych zwierząt i świadectw weterynaryjnych przy przywozie zarodków bydłęcych z państw trzecich⁽²⁾ stanowi, że Państwa Członkowskie zezwalają jedynie na przywóz zarodków bydła odpowiadających gwarancjom zawartym w świadectwach zdrowia zwierząt zgodnie z częścią I załączników A i B do tej decyzji.

(5) W interesie zdrowia zwierząt konieczne jest stosowanie tych samych warunków, co obowiązujące w wewnątrzspółnotowym handlu zarodkami bydła, do przywozu takich zarodków, w szczególności odnośnie do nasienia używanego do zapłodnienia, które powinno spełniać wymogi dyrektywy 88/407/EWG.

(2) Warunki zdrowotne zwierząt określone dyrektywą 89/556/EWG dla handlu wewnątrzspółnotowego są ostrzejsze od obowiązujących przy przywozie takich zarodków.

(6) W świetle powyższego decyzja 92/471/EWG wymaga zmiany.

(3) Zgodnie z dyrektywą 89/556/EWG zarodki bydła nie mogą być wysyłane z terytorium Państwa Członkowskiego na terytorium innego Państwa Członkowskiego, jeśli nie zostały uzyskane w drodze sztucznego zapłodnienia lub zapłodnienia *in vitro* z użyciem nasienia pozyskanego od zwierzęcia dawcy znajdującego się w punktach pobierania nasienia lub nasienia przechowywanego w punkcie przechowywania nasienia, gdzie oba punkty zostały zatwierdzone przez właściwe władze

(7) Środki przewidziane niniejszą decyzją są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Pokarmowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załącznikach A i B do decyzji 92/471/EWG wprowadza się zmiany zgodnie z Załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 26 listopada 2004 r.

⁽¹⁾ Dz.U. L 302 z 19.10.1989, str. 1. Dyrektywa ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 806/2003 (Dz.U. L 122 z 16.5.2003, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 270 z 15.9.1992, str. 27. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2004/52/WE (Dz.U. L 10 z 16.1.2004, str. 67).

⁽³⁾ Dz.U. L 194 z 22.7.1988, str. 10. Dyrektywa ostatnio zmieniona decyzją Komisji 2004/101/WE (Dz.U. L 30 z 4.2.2004, str. 15).

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, 18 listopada 2004 r.

W imieniu Komisji
David BYRNE
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Załączniki A i B do decyzji 92/471/EWG otrzymują brzmienie:

1) Część I załącznika A otrzymuje brzmienie:

„Część I

ŚWIADECTWO WETERYNARYJNE		
Zarodki bydła domowego przeznaczone do przywozu pobrane lub wyprodukowane zgodnie z dyrektywą rady 89/556/EWG		
1. Kraj pierwotnego pochodzenia i właściwa władza		2. Świadectwo zdrowia nr
A. Pochodzenie zarodków		
3. Numer zatwierdzenia zespołu pobierania zarodków lub zespołu produkcji zarodków ⁽¹⁾ :		
4. Nazwa i adres zespołu pobierania zarodków lub zespołu produkcji zarodków ⁽¹⁾		5. Nazwa i adres wysyłającego
6. Kraj i miejsce załadunku		7. Środek transportu
B. PRZEZNACZENIE ZARODKÓW		
8. Państwo Członkowskie przeznaczenia		9. Nazwa i adres odbiorcy
C. IDENTYFIKACJA ZARODKÓW		
10.1. Dane identyfikacyjne zarodków ⁽²⁾	10.2. Liczba zarodków	10.3. Pozyskane w wyniku zapłodnienia <i>in vitro</i> poddane penetracji <i>zona pellucida</i> (b)
D. INFORMACJE ZDROWOTNE		
11. Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii rządu (nazwa kraju wywozu)		
niniejszym zaświadczam, że:		
11.1. wymieniony powyżej zespół pobierania/produkcji zarodków:		
— został zatwierdzony zgodnie z rozdziałem I załącznika A do dyrektywy 89/556/EWG,		
— dokonał pobrania, przetworzył lub wyprodukował, magazynował i transportował zarodki opisane powyżej zgodnie z rozdziałem II załącznika A do dyrektywy 89/556/EWG,		
— co najmniej dwa razy w roku podlega kontroli urzędowego lekarza weterynarii.		
11.2. zgodnie z ustaleniami urzędowymi (nazwa kraju wywozu)		
11.2.1. przez 12 miesięcy bezpośrednio poprzedzających pobranie zarodków na wywóz był wolny od księgosuszu;		
11.2.2. albo ⁽¹⁾ :		
11.2.2.1. przez 12 miesięcy bezpośrednio poprzedzających pobranie zarodków na wywóz był wolny od pryszczycy i nie prowadzi szczepień przeciwko tej chorobie,		
lub		

<p>11.2.2.2. w okresie 12 miesięcy bezpośrednio poprzedzających pobranie zarodków nie był wolny od pryszczycy i/lub prowadził szczepienia przeciwko tej chorobie, oraz</p> <ul style="list-style-type: none"> — samice dawczyni i samce dawcy jajników, komórek jajowych i innych tkanek używanych do produkcji zarodków pochodzą z gospodarstw, w których żadne zwierzę nie było szczepione przeciwko pryszczycy w okresie 30 dni przed pobraniem, oraz — zarodki były magazynowane w zatwierdzonych warunkach przez minimalny okres 30 dni po ich pozyskaniu; <p>11.2.3. albo ⁽¹⁾:</p> <p>11.2.3.1. w okresie 12 miesięcy bezpośrednio poprzedzających pobranie zarodków na wywóz był wolny od choroby niebieskiego języka i choroby krwotocznej bydła (EHD) i nie stosował szczepień przeciwko tym chorobom,</p> <p>lub</p> <p>11.2.3.2. w okresie 12 miesięcy bezpośrednio poprzedzających pobranie zarodków na wywóz nie był wolny od choroby niebieskiego języka i choroby krwotocznej bydła (EHD) i/lub prowadził szczepienia przeciwko tym chorobom oraz</p> <ul style="list-style-type: none"> — zarodki były przechowywane w przepisowych warunkach przez minimalny okres 30 dni po ich pozyskaniu, oraz — samce dawczyni i samice dawcy jajników, komórek jajowych i innych tkanek używanych do produkcji zarodków byli poddani badaniu, z wynikiem negatywnym, testem immunodifuzji w żelu agarowym i testem neutralizacji serum na antyciała choroby krwotocznej bydła na próbce krwi pobranej najpóźniej 21 dni po pobraniu. 		
<p>11.3.</p> <p>11.3.1. pomieszczenie, w którym zarodki przeznaczone na wywóz lub jajniki, komórki jajkowe i inne tkanki używane do produkcji zarodków przeznaczonych na wywóz zostały pobrane i przetworzone, w czasie pobrania znajdowało się w centrum obszaru o średnicy 20 km, na którym – zgodnie z ustaleniami urzędowymi – nie wystąpiły przypadki pryszczycy, choroby niebieskiego języka, choroby krwotocznej bydła, zakaźnego pęcherzykowatego zapalenia jamy ustnej, gorączki doliny Rift lub zarazy płucnej bydła w okresie 30 dni bezpośrednio poprzedzających pobranie zarodków, a w przypadku zarodków objętych świadectwem zgodnie z pkt 11.2.2.2 i 11.2.3.2 – w okresie 30 dni po pobraniu;</p> <p>11.3.2. w okresie między czasem pobrania lub produkcją zarodków na wywóz a ich wysyłką zarodki były nieprzerwanie magazynowane w zatwierdzonych pomieszczeniach, które znajdowały się w centrum obszaru o średnicy 20 km, na którym – zgodnie z urzędowymi ustaleniami – nie wystąpiły przypadki pryszczycy, zakaźnego pęcherzykowatego zapalenia jamy ustnej lub gorączki doliny Rift.</p>		
<p>11.4. samice dawczyni i samce dawcy jajników, komórek jajowych i innych tkanek używanych do produkcji zarodków:</p> <p>11.4.1. w okresie 30 dni bezpośrednio poprzedzających pobranie zarodków na wywóz były umieszczone w pomieszczeniach znajdujących się w centrum obszaru o średnicy 20 km, na którym – zgodnie z urzędowymi ustaleniami – nie wystąpiły przypadki pryszczycy, choroby niebieskiego języka, zakaźnego pęcherzykowatego zapalenia jamy ustnej, gorączki doliny Rift lub zarazy płucnej bydła;</p> <p>11.4.2. w dniu pobrania nie wykazywały żadnych klinicznych objawów choroby;</p> <p>11.4.3. w okresie sześciu miesięcy bezpośrednio poprzedzających pobrania przebywały na terytorium (nazwa kraju wywozu)</p> <p>w nie więcej niż dwóch stadach, które:</p> <ul style="list-style-type: none"> — są urzędowo wolne od gruźlicy, — są urzędowo wolne od brucelozy, — są wolne od enzoootycznej białaczki lub w stadzie lub stadach, które nie wykazywało(-ły) żadnych objawów klinicznych enzoootycznej białaczki podczas minionych trzech lat, — stadzie lub stadach, które nie wykazywało(-ły) żadnych objawów klinicznych zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy/otrętu bydła podczas poprzednich 12 miesięcy. 		
<p>11.5. zarodki przeznaczone na wywóz zostały poczęte w wyniku sztucznego zapłodnienia lub zapłodnienia <i>in vitro</i> nasieniem spełniającym wymogi dyrektywy Rady 88/407/EWG, pochodzącym z punktów pobrania lub przechowywania nasienia, pochodzącym z Państw Członkowskich lub z państw trzecich zgodnie z art. 9 ust. 1 dyrektywy 88/407/EWG, wymienionych na stronie internetowej Komisji http://europa.eu.int/comm/food/index_en.htm.</p>		
E. WAŻNOŚĆ		
12. Miejsce i data	13. Imię, nazwisko i kwalifikacje urzędowego lekarza weterynarii	14. Podpis i pieczęć urzędowego lekarza weterynarii
<p>⁽¹⁾ Niepotrzebne skreślić ⁽²⁾ Analogiczne do identyfikacji krów dawczyń i daty pozyskania.”</p>		

2) Część I załącznika B otrzymuje brzmienie:

„Część I

ŚWIADECTWO WETERYNARYJNE zarodki bydła domowego przeznaczone do przywozu pobrane lub wyprodukowane zgodnie z dyrektywą rady 89/556/EWG		
1. Kraj pierwotnego pochodzenia i właściwa władza		2. Świadectwo zdrowia nr
A. POCHODZENIE ZARODKÓW		
3. Numer zatwierdzenia zespołu pobierania zarodków lub zespołu produkcji zarodków ⁽¹⁾ :		
4. Nazwa i adres zespołu pobierania zarodków lub zespołu produkcji zarodków ⁽¹⁾		5. Nazwa i adres nadawcy
6. Kraj i miejsce załadunku		7. Środek transportu
B. PRZEZNACZENIE ZARODKÓW		
8. Państwo Członkowskie przeznaczenia		9. Nazwa i adres odbiorcy
C. IDENTYFIKACJA ZARODKÓW		
10.1. Dane identyfikacyjne zarodków ⁽²⁾	10.2. Liczba zarodków	10.3. Pozyskane w wyniku zapłodnienia <i>in vitro</i> (a) poddane penetracji <i>zona pellucida</i> (b)
D. INFORMACJE ZDROWOTNE		
11. Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, rządu		
(nazwa kraju wywozu)		
oświadczam, że:		
11.1. zespół pobierania/produkcji zarodków określony powyżej:		
— został zatwierdzony zgodnie z rozdziałem I załącznika A do dyrektywy 89/556/EWG,		
— dokonał pobrania, przetworzył lub wyprodukował, magazynował i transportował zarodki opisane powyżej zgodnie z rozdziałem II załącznika A do dyrektywy 89/556/EWG,		
— co najmniej dwa razy w roku podlega kontroli urzędowego lekarza weterynarii.		
11.2. według ustaleń urzędowych		
(nazwa kraju wywozu)		
11.2.1. przez 12 miesięcy bezpośrednio poprzedzających pobranie zarodków na wywóz był wolny od księgosuszu;		
11.2.2. albo ⁽¹⁾ :		
11.2.2.1. przez 12 miesięcy bezpośrednio poprzedzających pobranie zarodków na wywóz był wolny od pryszczycy i nie stosował szczepień przeciwko tej chorobie,		
lub		

<p>11.2.2.2. w okresie 12 miesięcy bezpośrednio poprzedzających pobranie zarodków nie był wolny od pryszczycy i/lub prowadził szczepienia przeciwko tej chorobie oraz</p> <ul style="list-style-type: none"> — samice dawczyni i samce dawcy jajników, komórek jajowych i innych tkanek używanych do produkcji zarodków pochodzą z gospodarstw, w których żadne zwierzę nie zostało zaszczepione przeciwko pryszczycy w ciągu 30 dni bezpośrednio przed pobraniem, oraz — zarodki były magazynowane w zatwierdzonych warunkach przez okres minimum 30 dni po ich pobraniu; <p>11.2.3. albo ⁽¹⁾:</p> <p>11.2.3.1. w okresie 12 miesięcy bezpośrednio poprzedzających pobranie zarodków na wywóz był wolny od choroby niebieskiego języka i choroby krwotocznej bydła (EHD) i nie prowadził szczepień przeciwko tym chorobom,</p> <p>lub</p> <p>11.2.3.2. w okresie 12 miesięcy bezpośrednio poprzedzających pobranie zarodków na wywóz nie był wolny od choroby niebieskiego języka i choroby krwotocznej bydła (EHD) i/lub prowadził szczepienia przeciwko tym chorobom oraz</p> <ul style="list-style-type: none"> — zarodki były magazynowane w zatwierdzonych warunkach przez okres minimum 30 dni po ich pobraniu, oraz — dawczyni i dawcy jajników, komórek jajowych i innych tkanek używanych do produkcji zarodków byli poddani badaniu, z wynikiem negatywnym, testem immunodifuzji w żelu agarowym i testowi neutralizacji surowicy na antyciała choroby krwotocznej bydła na próbce krwi pobranej najpóźniej 21 dni po pobraniu. 		
<p>11.3.</p> <p>11.3.1. pomieszczenie, w którym zarodki przeznaczone na wywóz lub jajniki, komórki jajkowe i inne tkanki używane do produkcji zarodków przeznaczonych na wywóz zostały pobrane i przetworzone, w czasie pobrania znajdowało się w centrum obszaru o średnicy 20 km, na którym – zgodnie z ustaleniami urzędowymi – nie wystąpiły przypadki pryszczycy, choroby niebieskiego języka, choroby krwotocznej bydła, zakaźnego pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej, gorączki doliny Rift lub zarazy płucnej bydła w okresie 30 dni bezpośrednio poprzedzających pobranie zarodków, a w przypadku zarodków objętych świadectwem zgodnie z pkt 11.2.2.2 i 11.2.3.2 – w okresie 30 dni po pobraniu;</p> <p>11.3.2. w okresie między czasem pobrania lub produkcją zarodków na wywóz a ich wysyłką były one nieprzerwanie magazynowane w zatwierdzonych pomieszczeniach, które znajdowały się w centrum obszaru o średnicy 20 km, na którym – zgodnie z ustaleniami urzędowymi – nie odnotowano żadnego przypadku wystąpienia pryszczycy, zakaźnego pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej lub gorączki doliny Rift.</p>		
<p>11.4. samice dawczyni i samce dawcy jajników, komórek jajowych i innych tkanek używanych do produkcji zarodków:</p> <p>11.4.1. w okresie 30 dni bezpośrednio poprzedzających pobranie zarodków na wywóz były umieszczone w pomieszczeniach znajdujących się w centrum obszaru o średnicy 20 km, na którym – zgodnie z urzędowymi ustaleniami – nie wystąpiły przypadki pryszczycy, choroby niebieskiego języka, choroby krwotocznej bydła, zakaźnego pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej, gorączki doliny Rift lub zarazy płucnej bydła;</p> <p>11.4.2. w dniu pobrania nie wykazywały żadnych klinicznych objawów choroby;</p> <p>11.4.3. w okresie sześciu miesięcy bezpośrednio poprzedzających pobranie przebywały na terytorium (nazwa kraju wywozu)</p> <p>w maksymalnie dwóch stadach, które:</p> <ul style="list-style-type: none"> — są urzędowo wolne od gruźlicy, — są urzędowo wolne od brucelozy, — są wolne od enzootycznej białaczki lub w stadzie lub stadach, które nie wykazywało(-ły) żadnych klinicznych objawów enzootycznej białaczki bydła podczas minionych trzech lat, — stadzie lub stadach, które nie wykazywało(-ły) żadnych klinicznych objawów zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy/otrętu bydła podczas poprzednich 12 miesięcy; <p>11.4.4. zostały poddane testowi neutralizacji surowicy na Akabane na próbce krwi pobranej najpóźniej 21 dni po pobraniu.</p>		
<p>11.5. zarodki przeznaczone na wywóz zostały poczęte w wyniku sztucznego zapłodnienia lub zapłodnienia <i>in vitro</i> nasieniem spełniającym wymogi dyrektywy Rady 88/407/EWG, pochodzącym z punktów pobrania lub przechowywania nasienia, pochodzącym z Państw Członkowskich lub z państw trzecich zgodnie z art. 9 ust. 1 dyrektywy 88/407/EWG, wymienionych na stronie internetowej Komisji http://europa.eu.int/comm/food/index_en.htm.</p>		
<p>E. WAŻNOŚĆ</p>		
<p>12. Miejsce i data</p>	<p>13. Imię, nazwisko i kwalifikacje urzędowego lekarza weterynarii</p>	<p>14. Podpis i pieczęć urzędowego lekarza weterynarii</p>
<p>⁽¹⁾ Niepotrzebne skreślić ⁽²⁾ Analogiczne do identyfikacji krów-dawczyń i daty pobrania.”</p>		